



goki



Kegelspiel Wilde Tiere

Wild Animals Skittle Game

Jeux de quilles des animaux sauvages

Juego de bolos con animales salvajes

Kegelspel Wilde Dieren

Keglespil vilde dyr

Gioco dei birilli – Animali selvaggi

Bowling dos animais selvagens

Kręgle „Dzikie zwierzęta”

Игра в кегли «Дикие звери»

野生动物保龄球游戏

Kegelspiel Wilde Tiere

Das Kegelspiel Wilde Tiere kann fast überall und zu jeder Jahreszeit gespielt werden. Im Garten, auf ebenen Sandwegen, auf der Terrasse, aber auch im Wohnungsflur sind die sechs bunten Figuren schnell aufgebaut und schon kann das Kegelspiel beginnen.

Schon ab zwei Mitspielern kann die lustige Kegelpartie starten.

Zu dem Spiel gehören sechs lustige Kegelfiguren und drei Kugeln aus massivem Holz.

Ziel des Spiels

Nur die umgefallenen Figuren bringen Punkte. Wie viele Kegelrunden ihr spielen wollt, müsst ihr vorher festlegen. Wer am Ende die meisten Punkte gesammelt hat, gewinnt die Kegelpartie.

Spielvorbereitung

Die sechs bunten Kegelfiguren stellt ihr auf einem ebenen Untergrund so auf, wie auf der Verpackung zu sehen. Achtet darauf, dass die gesamte Spielfläche eben ist und sich keine Gegenstände in der Nähe befinden, die leicht zerbrechen oder Dellen bekommen könnten. Am besten, ihr besprecht die Spielstätte vorher mit euren Eltern.

Jetzt müsst ihr nur noch festlegen, aus welcher Entfernung ihr auf die Figuren kegeln wollt. Je weiter das Ziel entfernt ist, desto schwerer wird das Spiel.

Die Regeln

Jeder Spieler hat drei Versuche, alle sechs Figuren umzu-kegeln. Dazu benutzt ihr die drei Holzkugeln nacheinander. Jede umgefallene Figur zählt jeweils einen Punkt. Die erke-gelten Punkte zählt ihr zusammen und notiert sie auf einem Stück Papier, damit ihr später den Sieger der Kegelrunde bestimmen könnt.

Bleiben vor eurem dritten Wurf keine Figuren mehr stehen, schreibt ihr euch sechs Punkte auf, stellt die Figuren wieder auf und kegelt weiter, bis die dritte Kugel geworfen wurde. Herzlichen Glückwunsch demjenigen, der alle sechs Kegel mit nur einer Kugel wirft! Das ist wirklich sehr schwierig.

Zur Belohnung könnt ihr euch für diesen Wurf zwölf Punkte gutschreiben!

Läuft die Kugel an den Kegeln vorbei, ohne auch nur einen Kegel umzuwerfen, bekommt ihr einen Minuspunkt notiert.

Kegeln ist ganz einfach und wird euch viel Spaß bereiten. Ihr könnt auch andere Kegelspiele ausprobieren, die Figu-ren zum Beispiel im Kreis oder Halbkreis aufstellen oder für die außenstehenden Kegel doppelte Punkte vergeben. Euch werden bestimmt noch viele andere Spielmöglichkeiten einfallen.

Wir wünschen euch Gut Holz!

Du möchtest mehr über goki erfahren,
dann scanne den QR-Code und lerne uns kennen:



Wild Animals Skittle Game

The Wild Animals skittles game can be played almost anywhere and at any time of year. In the garden, on flat sandy paths, on the terrace, but also in the hallway, the six colourful figures are quickly set up and the skittles game can begin.

The fun skittles game can be played with as few as two players.

The game consists of six funny skittles figures and three balls made of solid wood.

Object of the game

Only the figures that fall over score points. You have to decide beforehand how many rounds of skittles you want to play. Whoever has the most points at the end wins the game.

Preparation

Place the six colourful skittles on a flat surface as shown on the packaging. Make sure that the entire playing surface is level and that there are no objects nearby that could easily break or be damaged. It is best to discuss the play area with your parents beforehand.

Now you just have to decide from what distance you want to bowl at the figures. The further away the target is, the harder the game becomes.

Rules

Each player has three attempts to bowl over all six figures. To do this, you use the three wooden balls one after the other.

Each figure that falls down counts one point. Add up the points and write them down on a piece of paper so that you can later determine the winner of the skittles game.

If there are no more figures still standing before your third throw, you write down six points, stand the figures back up and continue bowling until the third ball has been thrown.

Congratulations to the person who knocks down all six skittles with only one ball! That is really very difficult. As a reward, you can give yourself twelve points for this throw!

If the ball passes the skittles without knocking a single one over, you get a point deducted from your score.

Skittles is very simple and lots of fun. You can also try other skittles games, for example, placing the figures in a circle or semicircle or awarding double points for the outside skittles. You're sure to come up with many other ways to play.

Have fun – and knock on wood!

If you want to find out more about goki,
scan the QR code and get to know us:



(F) Jeux de quilles des animaux sauvages

On peut jouer au jeu de quilles des animaux sauvages presque partout et en toutes saisons. Les six quilles colorées peuvent être installées rapidement dans un jardin, sur du sable plat, sur une terrasse, mais aussi dans un couloir à l'intérieur de la maison. À peine les quilles posées au sol, la partie commence déjà !

Dès que deux joueurs souhaitent jouer l'un contre l'autre, la partie peut commencer.

Le jeu se compose de six amusantes quilles animaux sauvages et de trois boules en bois massif.

But du jeu

Seules les quilles abattues rapportent des points. À vous de décider combien de tours vont se jouer au cours de la partie. Celui qui a remporté le plus de points au cours de la partie est déclaré vainqueur.

Préparation du jeu

Les six quilles colorées sont disposées sur le sol, comme indiqué sur l'emballage.

Faites attention à ce que le sol soit bien plat et qu'aucun objet fragile de valeur ne se trouve à proximité pour éviter toute catastrophe. Demandez donc l'autorisation à vos parents, c'est plus sûr !

Vous n'avez plus qu'à fixer la distance du lancer. Plus les quilles sont éloignées et plus le jeu devient difficile !

Les règles

Chaque joueur a trois tentatives pour abattre les quilles et lance pour cela successivement les trois boules en bois.

Chaque quille abattue compte pour un point. Les points remportés sont additionnés et comptabilisés sur une feuille de papier afin de déterminer le gagnant en fin de partie.

Si vous abatsez toutes les quilles avant votre troisième lancer de boules, vous gagnez six points et vous avez le droit de relever les quilles et de rejouer jusqu'à ce que votre troisième boule ait été jetée.

Félicitations à celui qui réussit à faire tomber les six quilles en un seul lancer de boule ! C'est très difficile d'y arriver. En récompense de votre habileté vous gagnez douze points pour ce lancer spectaculaire !

Si en lançant la boule vous ne touchez aucune quille, vous devez alors vous retirer un point sur votre score pour ce lancer raté.

Il s'agit donc d'un jeu simple avec lequel vous allez bien vous amuser. N'hésitez pas à modifier la disposition des quilles. Vous pouvez les disposer en cercle ou demi-cercle. Les lancers ratés vous font alors perdre deux fois plus de points. Il existe bien d'autres possibilités de jeu à votre disposition.

Amusez-vous bien avec votre jeu des quilles !

Vous souhaitez en savoir plus sur goki ?

Scannez le QR code pour faire notre connaissance :



(E) Juego de bolos con animales salvajes

El juego de bolos con animales salvajes puede jugarse casi en cualquier lugar y en cualquier época del año. En el jardín, en caminos de arena llanos y en la terraza, pero también en el pasillo de casa. Las seis figuras de colores se montan rápidamente y el juego de bolos puede comenzar enseguida.

Podéis disfrutar del divertido juego de bolos con solo dos jugadores.

El juego incluye seis divertidas figuras de bolos y tres bolas de madera maciza.

Objetivo del juego

Solo suman puntos las piezas derribadas. Antes de empezar, debéis acordar cuántas rondas jugaréis. Gana la partida de bolos quien obtenga más puntos al final del juego.

Preparación para el juego

Colocad los seis bolos de colores en una superficie plana como indica el paquete. Aseguraos de que toda la superficie de juego esté nivelada y de que no haya objetos cerca que puedan romperse o abollarse fácilmente. Lo mejor es acordar la superficie de juego con vuestros padres de antemano.

Ahora solo queda decidir desde qué distancia queréis lanzar la bola. Cuanto más lejos esté el objetivo, más difícil será el juego.

Normas del juego

Cada jugador dispone de tres intentos para derribar los seis bolos. Para ello, utilizad las tres bolas de madera una tras otra.

Obtendréis un punto por cada bolo derribado. Sumad los puntos y anotadlos en un papel. Así, después sabréis quién ha ganado la partida.

Si no quedan bolos en pie antes del tercer lanzamiento, se anotan seis puntos, se vuelven a colocar los bolos en su sitio y se prosigue el juego, lanzando la tercera bola.

¡Muchas felicidades a quien consiga derribar los seis bolos con una sola tirada! Es muy difícil. Como recompensa, si lo conseguís os podéis anotar doce puntos.

Si la bola pasa de largo de los bolos y no derriba ninguno, obtenéis un punto negativo.

Jugar a bolos es muy fácil, y os divertiréis un montón.

También podéis probar otras variantes del juego de bolos, por ejemplo, colocando los bolos en círculo o semicírculo, o concediendo doble puntuación a los bolos exteriores.

Seguro que se os ocurren muchas otras posibilidades.

¡Mucha suerte! ¡Tocamos madera!

Kegelspel Wilde Dieren

Het kegelspel Wilde Dieren kan bijna overal en het hele jaar door worden gespeeld. Zowel in de tuin, op vlakke zandpaden, op het terras als binnen in de gang zijn de zes kleurrijke figuren snel opgesteld en kan het kegelspel beginnen.

Dit leuke kegelspel kan met twee of meer spelers worden gespeeld.

Het bestaat uit zes vrolijke kegelfiguren en drie ballen van massief hout.

Doel van het spel

Alleen de omgegooide figuren leveren punten op. Spreek vooraf af hoeveel rondjes jullie gaan spelen. Wie op het einde de meeste punten heeft verzameld, wint het kegelspel.

Spelvoorbereiding

Plaats de zes gekleurde kegelfiguren op een vlakke ondergrond, zoals aangegeven op de verpakking. Zorg ervoor dat het gehele speelterrein vlak is en dat zich geen breek- of kwetsbare voorwerpen in de buurt bevinden. Het is het beste om vooraf aan je ouders waar jullie kunnen spelen. Daarna moeten jullie nog beslissen vanaf welke afstand jullie naar de figuren gaan kegelen. Hoe verder het doelwit verwijderd is, hoe moeilijker het spel wordt.

De regels

Elke speler krijgt drie pogingen om de zes figuren om te kegelen. Gooi hiervoor de drie houten ballen na elkaar. Voor elke omgegooide figuur krijgt de speler één punt. Tel de behaalde punten bij elkaar op en schrijf ze op een stuk papier, zodat jullie later kunnen vaststellen wie de winnaar van het rondje kegelen is.

Als er vóór de derde worp geen figuren meer overeind staan, krijgt de speler alvast zes punten, worden de figuren weer rechtop gezet en mag hij de volgende bal gooien. Proficiat aan spelers die de zes kegels met één bal omgooien! Dat is echt heel moeilijk. Als beloning krijgen ze twaalf punten voor die worp!

Als de bal langs de kegels rolt, zonder ook maar één kegel om te gooien, krijgt de speler een minpunt.

Kegelen is een prettig en gemakkelijk spel. Jullie kunnen ook andere kegelspellen uitproberen en de figuren bijvoorbeeld in een cirkel of halve cirkel plaatsen, of dubbele punten toekennen voor de buitenste kegels. Jullie bedenken zelf ongetwijfeld nog veel andere speelmogelijkheden.

Veel succes!

Keglespil vilde dyr

Keglespillet med de vilde dyr kan spilles året rundt og næsten overalt. I haven, på en jævn, sandet vej, på terrassen eller indendørs – det er hurtigt at sætte de seks kulørte figurer op og gøre spillet klar.

Keglespillet kan spilles af to eller flere spillere.

Spillet omfatter seks sjove kulørte keglefigurer og tre kugler af massivt træ.

Formål med spillet

Kun væltede figurer giver point. Beslut jer inden spillets start, hvor mange runder I vil spille. Den, der efter endt spil har samlet flest point, har vundet keglespillet.

Forberedelse af spillet

Stil de seks kulørte keglefigurer op på et jævnt underlag i henhold til anvisningerne på emballagen. Vær opmærksom på, at hele spillefladen er jævn og at der ikke er genstande i nærheden, der kan gå i stykker eller få buler, hvis de rammes. Det er en god idé, at I på forhånd aftaler med jeres forældre, hvor I må spille.

Nu mangler I kun at beslutte, fra hvilken afstand I skal kegle. Jo længere væk målene står, jo vanskeligere er spillet.

Reglerne

Hver spiller har tre forsøg til at ramme alle seks figurer. Brug de tre trækugler én efter én.

Hver væltet figur giver et point. Tæl pointene sammen og skriv dem på et stykke papir, så er det senere lettere at finde ud af, hvem der har vundet keglerunden.

Hvis det lykkes at vælte alle seks figurer, inden I har kastet alle tre kugler, får I seks point. Derefter må I stille figurerne op igen og kegle videre, indtil I har kastet alle kuglerne.

Tillykke til den spiller, der vælter alle seks kegler med kun et enkelt kast! Det er virkelig meget vanskeligt. Hvis det lykkes, får man tolv point!

Hvis kuglen slet ikke rammer keglerne, får I et minuspoint.

Det er nemt at kegle, så det skal I nok få det sjovt med. I kan også prøve andre keglespil ved f.eks. at sætte figurerne op i en cirkel eller halvcirkel, eller I kan give dobbelt point for de kegler, der står yderst. I skal nok komme i tanke om mange andre måder at spille keglespillet på.

God fornøjelse med keglespillet!

Gioco dei birilli – Animali selvaggi

Il gioco dei birilli in versione animali selvaggi può essere giocato quasi dovunque e in qualsiasi stagione dell'anno. In giardino, su banchi di sabbia pianeggianti, in terrazza, e persino nel corridoio di casa: è possibile disporre rapidamente queste sei figure colorate e iniziare subito a giocare. È sufficiente una coppia di giocatori per dare il via a un'allegera partita di birilli.

Il gioco comprende sei allegre figure birillo e tre bocce di legno massiccio.

Obiettivo del gioco

I punti si conquistano solo facendo cadere le figure birillo. È necessario stabilire in anticipo quanti turni si intende giocare. Vince la partita di birilli chi al termine ha ottenuto il punteggio più alto.

Preparazione del gioco

Collocare le sei figure birillo colorate su una superficie piana come illustrato sulla confezione. Prestare attenzione affinché l'intera superficie di gioco sia livellata e che non siano presenti oggetti nelle vicinanze che potrebbero rompersi o ammaccarsi facilmente. Si consiglia di decidere in anticipo con i propri genitori il luogo del gioco.

Ora è necessario stabilire da quale distanza si desidera colpire le figure con le bocce. Più lontano è il bersaglio, più difficile diventa il gioco.

Le regole

Ogni giocatore ha a disposizione tre tentativi per far cadere tutte e sei le figure. Per farlo, utilizzare tutte e tre le bocce di legno una dopo l'altra.

Ogni figura caduta vale un punto. Sommare i punti guadagnati e annotarli su un pezzo di carta in modo da poter determinare in seguito chi ha vinto alla fine della partita. Se non sono più presenti figure prima del terzo lancio, annotare sei punti, riposizionare le figure e continuare a lanciare fino a quando non è stata lanciata la terza boccia. Complimenti a chi riuscirà a far cadere tutti e sei birilli con un solo lancio! È davvero molto difficile riuscirci. Come ricompensa, è possibile segnare dodici punti per il lancio! Se la boccia passa vicino ai birilli senza farli cadere, va annotato un punto meno.

Il gioco dei birilli è molto semplice ed è molto divertente. È possibile inoltre provare altri giochi dei birilli, ad esempio disponendo le figure in cerchio o semicerchio o assegnando punti doppi per i birilli che si trovano all'esterno. Vi verranno sicuramente in mente altre modalità di gioco.

Vi auguriamo buona fortuna!

Bowling dos animais selvagens

O jogo de bowling dos animais selvagens pode ser jogado em quase todo o lado e em todas as estações do ano. No jardim, em caminhos de areia planos, na varanda ou até no chão de casa. As seis figuras coloridas são montadas rapidamente e o jogo de bowling pode começar.

O divertido jogo de bowling pode começar com apenas dois jogadores.

Cada jogo inclui seis pinos com figuras divertidas e três bolas em madeira maciça.

Objetivo do jogo

Só as figuras que caírem valem pontos. Antes de começar, devem decidir quantas jogadas querem jogar. Ganha o jogo quem acumular mais pontos no final.

Preparação do jogo

Coloquem os seis pinos coloridos numa base plana, como podem ver na embalagem. Certifiquem-se que toda a superfície de jogo é plana e que não existem objetos nas imediações que se possam partir ou amolgar facilmente. O melhor é perguntarem aos vossos pais onde podem jogar. Agora, devem ainda decidir a que distância querem lançar as bolas. Quanto mais longe estiver o alvo, mais difícil é o jogo.

As regras

Cada jogador tem três tentativas para derrubar todas as seis figuras. Para tal, usem as três bolas de madeira sucessivamente.

Cada figura derrubada vale um ponto. Somem os pontos derrubados e anotem-nos num papel, para que possam ver mais tarde quem é o vencedor da jogada.

Se, após três lançamentos, já não estiver nenhuma figura de pé, anotem seis pontos, voltem a colocar as figuras de pé e continuem a jogar até lançar a terceira bola.

Parabéns a quem conseguir derrubar todos os seis pinos com apenas uma bola! É realmente muito difícil. Como recompensa, quem conseguir este lançamento, pode anotar doze pontos!

Se a esfera passar ao lado dos pinos sem derrubar nenhum, devem anotar um ponto negative.

Jogar bowling é muito fácil e será muito divertido. Podem também experimentar outros jogos de bowling, por exemplo, colocando as figuras em círculo ou semicírculo ou atribuir pontos duplos aos pinos dos lados. Temos a certeza que se vão lembrar de muitas outras possibilidades de jogo.

Boa sorte!

Kręgle „Dzikie zwierzęta”

W kręgle „Dzikie zwierzęta” można grać prawie wszędzie i o każdej porze roku. W ogrodzie, na równych piaszczystych ścieżkach, na tarasie, ale także na podłodze w mieszkaniu – tych sześć kolorowych figur można szybko rozstawić w dowolnym miejscu i od razu zacząć grę.

Już dwoje graczy wystarczy, by wesoło się bawić.

Gra składa się z sześciu wesołych kręgli-figurek i trzech kul z masywnego drewna.

Cel gry

Punkty przyznawane są wyłącznie za figury, które uda się przewrócić. Gracze muszą ustalić najpierw, ile rund chcą rozegrać. Daną rundę wygrywa ta osoba, która zdobędzie największej punktów.

Przygotowanie do gry

Należy ustawić sześć figur na równym podłożu tak, jak pokazano na opakowaniu. Zwróćcie uwagę na to, by cała powierzchnia, na której będziecie grać, była równa i by w pobliżu nie znajdowały się przedmioty, które mogą łatwo pęknąć lub zostać wgniecionie. Najlepiej jest najpierw uzgodnić miejsce prowadzenia rozgrywek z rodzicami. Teraz musicie jeszcze zdecydować, z jakiej odległości będziecie celować w figury. Im dalej od celu, tym gra będzie bardziej trudniejsza.

Zasady gry

Każdy z graczy ma trzy próby, w trakcie których stara się zbić wszystkie sześć figur. W tym celu toczy kule jedna po drugiej.

Każda przewrócona figura to jeden punkt. Zdobyte w danej rundzie punkty należy podliczyć i zapisać na kartce, by potem ustalić, kto zwyciężył całą rozgrywkę.

Jeżeli gracz przewróci wszystkie figury przed wykonaniem trzech rzutów, otrzymuje sześć punktów, ustawia figury ponownie i wykonuje trzeci rzut.

Serdeczne gratulacje dla tego, komu uda się przewrócić wszystkie sześć figur za jednym razem! Jest to bardzo trudne. W nagrodę gracz otrzymuje za taki rzut dwanaście punktów!

Jeżeli kula nie przewróci żadnej z figur, gracz otrzymuje punkt ujemny.

Gra w kręgle jest bardzo łatwa i daje wiele przyjemności. Możecie wypróbować także inne jej warianty, np. ustawić figury w okrąg lub półokrąg bądź też przyznawać podwójne punkty za strącenie figur znajdujących się po zewnętrznej stronie. Z pewnością przyjdzie Wam do głowy jeszcze wiele innych możliwości.

Życzymy celnych rzutów!

Игра в кегли «Дикие звери»

В игру в кегли «Дикие звери» можно играть практически везде и в любое время года. В саду, на ровной дорожке, на террасе, но и в коридоре квартиры можно быстро собрать шесть разноцветных фигурок и начать игру в кегли.

Партию в кегли можно начинать при наличии двух и более игроков.

В игру входят шесть веселых фигурок-кеглей и три шара из цельной древесины.

Цель игры

Очки приносят только упавшие фигурки. Сколько раундов вы хотите сыграть, вам нужно определить заранее. Тот, кто в конце игры набрал наибольшее число очков, выигрывает партию в кегли.

Подготовка к игре

Шесть разноцветных фигурок-кеглей устанавливаются на ровной поверхности таким образом, как показано на упаковке. Обратите внимание на то, чтобы все игровое поле было ровным и поблизости не было других предметов, которые можно легко разбить или повредить. Лучше всего обсудить место для игры со своими родителями.

Теперь осталось определить, на каком расстоянии вы хотите поставить фигурки. Чем дальше цель, тем сложнее игра.

Правила

У каждого игрока есть три попытки, чтобы сбить все шесть фигурок. Для этого вы используете три деревянных шара по очереди.

Каждая упавшая фигурка приносит соответственно одно очко. Полученные очки суммируются и записываются на листок бумаги, чтобы позже определить победителя этого раунда.

Если при третьем броске перед вами больше не оказалось фигурок, вам начисляется шесть очков, вы снова устанавливаете фигурки и бросаете шары, пока не будет брошен третий шар.

Поздравляем того, кто сбил все шесть кеглей одним шаром! Это действительно сложно. В награду за этот бросок вы можете записать себе двенадцать очков!

Если шар прокатился мимо кеглей, не сбив ни одной, вы получаете минус одно очко.

Игра в кегли достаточно простая и принесет вам много радости. Вы также можете попробовать другие виды игр в кегли, например, поставить фигурки кругом или полукругом или давать двойные очки за сбитые кегли, стоящие снаружи. Определенно вы придумаете множество других способов играть в эту игру.

Желаем удачной игры в кегли!

(CN) 野生动物保龄球游戏

这款野生动物保龄球游戏可以在一年四季中的任何场地进行。在花园、在平坦的沙路、室外露台以及家里的走廊上，只要快速摆放好六个彩色的动物球瓶，然后就可以开始游戏了。

两个以上的玩家就可以进行有趣的保龄大战了。

游戏包括六个有趣的动物球瓶和三个由实木制成的保龄球。

游戏目标

只有被击倒的动物才能计分。游戏之前你们需要先商量好，一共进行多少回合。最终获得分数最多的玩家获胜。

游戏准备

将六个彩色的动物球瓶按照包装上的说明摆放在一个水平面上。需要注意的是，整个游戏区域需为水平，并且附近没有容易破碎或发生凹痕的物体。在游戏之前，最好先和父母沟通一下，寻找最佳游戏地点。

现在你们还需要确定，从什么距离之外向动物投掷保龄球。距离越远，游戏的难度越大。

游戏规则

每个玩家有三次尝试击倒六个动物球瓶的机会。分别先后使用三个木球。

每个被击倒的球瓶计为一分。三次后计算总分，并记录在一张纸上，方便之后揭晓本局游戏的获胜者。

如果在两次投掷之后已经将所有的动物击倒，记下六分，在重新将动物们摆放好，然后再投掷一次。一次投掷就击倒所有动物的玩家，祝贺你！因为这的确不容易做到。为表示奖励，可以为此次投掷记下 12 分！如果保龄球跑偏，没有击中任何动物，需要扣一分。

保龄球游戏简单易学，会带给你们许多的欢乐。你们也可以尝试其他类型的保龄方式，例如将动物摆成环形或者半环形，或者指定外侧的动物拥有双倍的分数。你们一定会发现更多其他的游戏方式。

祝你们好运连连！

goki

Roseburger Str. 30
21514 Güster

GERMANY
Art.No.: 56661

Batch-No.:

